

TUFTS MEDICAL CENTER -

CÓMO LLEGAR A SU DESTINO DURANTE EL CIERRE DE LA LÍNEA NARANJA

Esta guía le indica cómo llegar a Tufts Medical Center durante los 30 días de cierre de la Línea Naranja del Metro. Este cierre afectará el tráfico local y regional. Por favor planee tiempo extra para su viaje. Para obtener más información sobre el cierre de la Línea Naranja, visite boston.gov/orange-line o mbta.com/BBT2022.

SERVICIO DE AUTOBUSES DE TRASLADOS DE LA LÍNEA NARANJA

Los autobuses de traslados reemplazarán el servicio de la Línea Naranja. Los autobuses de traslados de la Línea Naranja del metro deben llegar cada 45 segundos durante las horas con máxima necesidad. Harán todas las paradas de la estación de la Línea Naranja del metro entre:

- Forest Hills y Back Bay, y también la estación Copley en la Línea Verde
- Oak Grove y State

Los autobuses de traslados de la Línea Naranja NO se detienen en las estaciones Tufts Medical Center, Chinatown o Downtown Crossing. Sin embargo, la MBTA funcionará por separado, conectando los autobuses de traslados con Tufts Medical Center y Chinatown temprano en la mañana y tarde en la noche (más información a continuación).

Cada autobús de traslado de la Línea Naranja estará claramente marcado. Todos los vehículos de traslados de transporte cumplirán con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, en inglés). Algunos autobuses tendrán pisos más bajos, pero la mayoría tendrá elevadores en la parte trasera.

Minivans accesibles para sillas de ruedas están disponibles si los solicita. Para solicitar una minivan, pregúntele a un Ambassador del Metro (T) se identifican con una camisa roja o a un empleado de los Yankees con un chaleco amarillo brillante.

Los pasajeros pueden tomar la Línea Verde para tener acceso a destinos entre Government Center y Copley, incluido el acceso a Tufts Medical Center.

- **La parada de la Línea Verde más cercana al Centro Médico Tufts es Boylston**, que se encuentra a 6 minutos a pie de la estación del Centro Médico Tufts. Tenga en cuenta que la estación de Boylston NO tiene escaleras mecánicas ni ascensores.
-  **La parada accesible más cercana con ascensor es Park Street.** La estación de Park Street está a 10 minutos a pie de la estación de Tufts Medical Center.

Horarios de los autobuses de traslados

Los autobuses de traslados de la Línea Naranja estarán disponibles de 5:00 a. m., a 1:00 a. m., los siete días de la semana.

SERVICIOS DE AUTOBUSES DE TRASLADOS A TUFTS MEDICAL CENTER Y CHINATOWN (SOLO POR LA MAÑANAS Y LA NOCHE)

La MBTA ofrece un servicio de autobús gratuito a Chinatown y Tufts Medical Center por la mañana y por la noche. Los autobuses llegarán cada 30 minutos. La ruta de los autobuses de traslado es:

Government Center → Tufts Medical Center (Washington Street) → Chinatown → Government Center

Puede encontrar [un mapa de la ruta de los autobuses de traslados](#) aquí. En Government Center, los autobuses paran en Cambridge St, cerca de la intersección con Sudbury St.

Horarios de los autobuses de traslados

Los autobuses de traslados saldrán de Government Center cada 30 minutos al principio y al final de cada hora (X:00 y X:30):

- En la madrugada de 5 a. m., a 7 a. m.
- Por la noche a partir de las 8 p. m., para la 1 a., m.

Todos los vehículos de transporte cumplirán con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades

TREN DE CERCANÍAS (COMMUTER RAIL)

Cualquiera que tome un tren de cercanías (commuter rail) a South Station puede transbordar al SL4, que incluye una parada en el Tufts Medical Center. La parada de autobús SL4 está ubicada en Atlantic Ave y Essex St, justo afuera de South Station.

La MBTA ha aumentado el servicio de trenes de cercanías (*commuter rail*) en Forest Hills y Oak Grove. Cualquiera puede usar uno de esos trenes dentro de la ciudad de Boston gratis durante el cierre de la Línea Naranja. Al subirse, muestre al conductor una tarjeta Charlie o CharlieTicket. No es necesario que las tarjetas tengan dinero y no es necesario que compre una tarjeta o un boleto de tren de cercanía (*commuter rail*). Esto también se aplica a todas las estaciones de trenes de cercanías de las zonas 1A, 1 y 2 fuera de la ciudad. Visite mbta.com/commuter-rail para ver mapas y horarios.

Las tarjetas Charlie están disponibles de forma gratuita en todas las sucursales de la Biblioteca Pública de Boston y en el primer piso de la municipalidad. Visite boston.gov/orange-line para obtener la lista más actualizada de ubicaciones para recoger una tarjeta Charlie gratis.

El servicio de trenes de cercanías (*commuter rail*) está disponible en las siguientes estaciones de la Línea Naranja:

- **Línea Franklin:** Ruggles, Back Bay a South Station
- **Línea Haverhill:** Oak Grove, Malden Center a North Station

- **Línea Needham:** Forest Hills, Ruggles, Back Bay a South Station
- **Línea Providence/Stoughton:** Forest Hills, Ruggles, Back Bay a South Station
- **Línea Worcester:** Back Bay a South Station

Los horarios de trenes de cercanías específicos para las estaciones de la Línea Naranja están disponibles en [mbta.com/bbt2022](https://www.mbta.com/bbt2022).

Para obtener información sobre la accesibilidad en el tren suburbano, visite [mbta.com/accessibility/commuter-rail-guide](https://www.mbta.com/accessibility/commuter-rail-guide).

MANEJANDO

Si puede, absténgase de conducir durante este tiempo. Esperamos impactos locales y regionales en el tráfico debido a este cierre. Las calles estarán más congestionadas y será más difícil encontrar estacionamiento. La Ciudad ha realizado muchos cambios en nuestras calles para que los autobuses de traslados puedan viajar de manera rápida y segura. Les alentamos a caminar, andar en bicicleta o usar otros servicios de la MBTA si es posible. Esto dejará espacio en las calles para las personas que deben conducir y los proveedores de emergencias. Si debe conducir, preste atención a las nuevas señales y patrones de tráfico a lo largo de la ruta de transporte de la Línea Naranja.

OPCIONES DE VIAJE ESPECÍFICAS

A continuación se presentan rutas de viajes alternativas al Tufts Medical Center. Los costos de viaje son estimados.

Las rutas de viaje accesibles están etiquetadas con un símbolo . Aunque estas rutas son accesibles, es posible que requieran un recorrido considerable por las aceras. Hemos verificado que estas aceras están en condiciones accesibles.

También puede utilizar [MBTA Trip Planner](#) para planificar su viaje en MBTA.



North Station - Commuter Rail, Autobuses de traslados de la Línea Naranja (trayectoria circular del norte), autobuses de traslados de la Línea Verde

- Después de salir del tren de cercanías (*commuter rail*), siga las señales hacia los autobuses de traslados de las líneas naranja y verde.
- Tome el autobús de traslados de la Línea Naranja o la Línea Verde hasta el Centro Estatal/Gobierno
- Diríjase hacia el sur por Tremont Street hacia Winter Street (Bank of America debe estar a su izquierda) y continúe por Tremont St hasta Temple Place
- Gire a la izquierda en Temple Place para llegar a la parada de la Línea Plateada (junto a Café 26)
- Súbase al autobús de la Línea Plateada 5 (SL5) hacia Nubian
- Viaje 2 paradas en SL5 hasta Tufts Medical Center
- **Costo del viaje: \$1.70 ida, \$3.40 ida y vuelta**

Government Center/State - Autobuses de traslados de la Línea Naranja (círculo de trayectoria del norte), autobuses de traslados de la Línea Verde, Línea Azul



Opción 1:

- En Government Center, transfiera a la Línea Verde de salida a Park Street, usando
 - Línea verde (B) en dirección oeste hacia Boston College, O
 - Línea verde C en dirección oeste hacia Cleveland Circle, O
 - Línea Verde (D) en dirección oeste hacia Riverside
- Salga de Park Street hacia Tremont Street
- Dirijase hacia el sur por Tremont Street hacia Winter Street y continúe hasta Temple Place
- Gire a la izquierda en Temple Place para llegar a la parada Línea Plateada (junto a Café 26)
- Súbase al autobús de la Línea Plateada 5 (SL5) hacia Nubian
- Viaje 2 paradas en SL5 hasta Tufts Medical Center
- **Costo del viaje: \$2.40 ida, \$4.80 ida y vuelta**

Opción 2:

- Tome la Línea Verde en dirección oeste hasta la estación de Arlington
 - Línea verde (B) en dirección oeste hacia Boston College, O
 - Línea verde C en dirección oeste hacia Cleveland Circle, O
 - Línea Verde (D) en dirección oeste hacia Riverside
- Salga de la estación de Arlington en Boylston Street y dirijase hacia el sur por Arlington Street hasta St. James Street.
- Tome el autobús MBTA n.º 9 hasta City Point (parada ubicada junto a Circle Furniture en el edificio Park Square)
- Viaje 2 paradas hasta Herald St @ Washington Street
- Dirijase hacia el norte por Washington Street hacia Marginal Road y continúe hasta Tufts Medical Center
- **Costo del viaje: \$2.40 ida, \$4.80 ida y vuelta**

Opción 3:

- Después de salir de Government Center, continúe hacia el sur hasta Tremont Street.
- Gire a la izquierda en la calle Stuart
- Gire a la derecha en Washington Street y continúe hasta Tufts Medical Center.
- **Tiempo estimado a pie: 18 minutos**

South Station - tren de cercanías (*commuter rail*), Línea Roja



Opción 1:

- Siga las indicaciones en South Station hasta la Línea Plateada 4 (SL4) hacia Nubian; la parada se encuentra fuera de South Station en la esquina de Essex Street y Atlantic Avenue

- Viaje 1 parada hasta el Tufts Medical Center
- **Costo del viaje: \$1.70 ida, \$3.40 ida y vuelta**

Opción 2:

- Siga las señales de salida hacia Atlantic Avenue
- Gire a la izquierda en Atlantic Avenue (hacia el Bank of America)
- Cruce la calle y gire a la derecha en Essex St.
- Continúe por Essex Street hasta llegar a Washington Street.
- Gire a la izquierda en Washington Street y continúe hasta Tufts Medical Center.
- **Tiempo estimado a pie: 13 minutos**

Park Street - Líneas Roja y Verde

*Opción 1:*

- Dirijase hacia el sur por Tremont Street hacia Winter Street y continúe hasta Temple Place
- Gire a la izquierda en Temple Place para llegar a la parada de la Línea Plateada (junto a Café 26)
- Súbase al autobús Línea Plateada 5 (SL5) hacia Nubian
- Viaje 2 paradas en SL5 hasta Tufts Medical Center
- **Costo del viaje: \$1.70 ida, \$3.40 ida y vuelta**

Opción 2:

- Después de salir de Park Street, continúe hacia el sur hasta Tremont Street.
- Gire a la izquierda en la calle Stuart
- Gire a la derecha en Washington Street y continúe hasta Tufts Medical Center.
- **Tiempo estimado a pie: 12 minutos**

Downtown Crossing - Línea Roja

*Opción 1:*

- Salga de Downtown Crossing y viaje hasta la parada de la Línea Plateada en Temple Place (junto a Café 26)
- Súbase al autobús Línea Plateada 5 (SL5) hacia Nubian
- Viaje 2 paradas en SL5 hasta Tufts Medical Center
- **Costo del viaje: \$1.70 ida, \$3.40 ida y vuelta**

Opción 2:

- Salga de Downtown Crossing hacia Washington Street
- Dirijase hacia el sur por Washington Street (más allá de Macy's) y continúe hasta Tufts Medical Center
- **Tiempo estimado a pie: 9 minutos**

Copley - autobuses de traslados de la Línea Naranja (Bucle del sur), Línea Verde**Opción 1:**

- Conéctese a la Línea Verde en dirección este hasta Park Street
 - Línea verde (B) en dirección este hacia Government Center, O
 - Línea verde C en dirección este hacia Government Center, O
 - Línea Verde (D) en dirección este hacia Government Center
- Salga de la estación de Arlington en Boylston Street y diríjase hacia el sur por Arlington Street hasta St. James Street.
- Tome el autobús MBTA n.º 9 hasta City Point (parada ubicada junto a Circle Furniture en el edificio Park Square)
- Viaje 2 paradas hasta Herald St @ Washington Street
- Diríjase hacia el norte por Washington Street hacia Marginal Road y continúe hasta Tufts Medical Center
- **Costo del viaje: \$2.40 ida, \$4.80 ida y vuelta**

**Opción 2:**

- Salga de la estación Copley y viaje hacia el sur por Dartmouth Street (más allá de la Biblioteca Pública de Boston) hasta Stuart Street.
- En la esquina de Stuart Street y Dartmouth Street (junto a Eastern Bank), tome el autobús MBTA número 501 ó número 504 Downtown vía Copley (Express)
- Viaje 1 parada hasta Kneeland @ Washington Street
- Salga del autobús y gire a la izquierda en Washington Street para continuar hasta Tufts Medical Center.
- **Costo del viaje: \$4.25 ida, \$8.50 ida y vuelta**

Opción 3:

- Diríjase hacia el este por Boylston Street hacia Talbots/H&M
- Continúe por Boylston Street pasando Public Garden y Boston Common
- Gire a la derecha en Washington Street y continúe hasta Tufts Medical Center.
- **Tiempo estimado a pie: 21 minutos**

**Back Bay - tren de cercanías, autobuses de traslados de la Línea Naranja (círculo de trayectoria del sur)**

- Siga las señales de salida hacia Dartmouth Street para salir de la estación.
- Después de salir de la estación Back Bay, diríjase hacia el norte (hacia Eastern Bank) hasta la intersección de Dartmouth y Stuart Street.
- Transferir al autobús de la MBTA número 501 o número 504 Downtown Via Copley (Express)
- Viaje 1 parada hasta Kneeland @ Washington Street
- Salga del autobús y gire a la izquierda en Washington Street para continuar hasta Tufts Medical Center.
- **Costo del viaje: \$4.25 ida, \$8.50 ida y vuelta**

De Ruggles - tren de cercanías, autobuses de traslados de la Línea Naranja (Bucle del sur)

- Tome el autobús de la MBTA número 43 en la estación de Ruggles hacia la estación Park Street.
- Viaje 12 paradas a Tremont @ Marginal Street
- Dirijase hacia el norte por Tremont Street hacia un edificio de ladrillo grande y redondo
- Gire a la derecha en el edificio redondo de ladrillos para permanecer en Tremont Street.
- Continúe derecho hasta que Tremont Street cambie a Oak Street.
- Gire a la izquierda en Washington Street y continúe hasta Tufts Medical Center.
- **Costo del viaje: \$1.70 ida, \$3.40 ida y vuelta**